



Consejo de Seguridad

Septuagésimo segundo año

8095^a sesión

Lunes 13 de noviembre de 2017, a las 15.50 horas

Nueva York

Provisional

Presidente: Sr. Cardi (Italia)

Miembros:

Bolivia (Estado Plurinacional de)	Sr. Miranda Rivero
China	Sr. Li Yongsheng
Egipto	Sr. Kandeel
Estados Unidos de América	Sr. Simonoff
Etiopía	Sr. Alemu
Federación de Rusia	Sr. Zagaynov
Francia	Sr. Delattre
Japón	Sr. Bessho
Kazajstán	Sr. Umarov
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	Sr. Allen
Senegal	Sr. Barro
Suecia	Sr. Lundkvist
Ucrania	Sr. Kyslytsya
Uruguay	Sr. Rivas

Orden del día

Elección de cinco miembros de la Corte Internacional de Justicia (S/2017/619, S/2017/620, S/2017/620/Add.1 y S/2017/621)

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y la traducción de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y deben enviarse con la firma de un miembro de la delegación interesada, incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina U-0506 (verbatimrecords@un.org). Las actas corregidas volverán a publicarse electrónicamente en el Sistema de Archivo de Documentos de las Naciones Unidas (<http://documents.un.org>).

17-37963 (S)



Documento accesible

Se ruega reciclar



Se abre la sesión a las 15.50 horas.

Aprobación del orden del día

Queda aprobado el orden del día.

Elección de cinco miembros de la Corte Internacional de Justicia (S/2017/619, S/2017/620, S/2017/620/Add.1 y S/2017/621)

El Presidente (*habla en inglés*): De conformidad con el Artículo 11 del Estatuto de la Corte Internacional de Justicia, el Consejo de Seguridad celebrará ahora una cuarta sesión para elegir a un miembro de la Corte Internacional de Justicia mediante una nueva votación para cubrir el puesto que aún queda por ocupar.

¿Puedo considerar que el Consejo está dispuesto a proceder a la votación?

Así queda acordado.

El Consejo procederá ahora a efectuar una nueva votación.

Pido al Oficial de Conferencias que distribuya las cédulas de votación.

Por invitación del Presidente, la Sra. Melikbekyan (Federación de Rusia) y el Sr. Bondiuk (Ucrania) actúan como escrutadores.

El Presidente (*habla en inglés*): Los miembros del Consejo deberán colocar una cruz junto al nombre del candidato por quien deseen votar. Quisiera recordar a los miembros del Consejo que solo se podrá votar por los candidatos cuyos nombres aparecen en las cédulas de votación y que las cédulas de votación en las que se haya votado por más de un candidato se declararán nulas.

* * *

El Presidente (*habla en inglés*): Tengo entendido que todos los miembros del Consejo ya han votado. Pido al Oficial de Conferencias que recoja las cédulas de votación.

* * *

El Presidente (*habla en inglés*): Se han recogido todas las cédulas de votación. Deseo recordar a los miembros del Consejo que, de conformidad con la práctica establecida, no se contarán los votos hasta que se haya verificado que también se han recogido las cédulas

de votación en la Asamblea General. El Consejo seguirá en sesión hasta que se reciba dicha información.

* * *

El Presidente (*habla en inglés*): El resultado de la votación es el siguiente:

Cédulas depositadas:	15
Cédulas nulas:	0
Cédulas válidas:	15
Abstenciones:	1
Mayoría necesaria:	8
Número de votos obtenidos:	
Sr. Dalveer Bhandari	5
Sr. Christopher Greenwood	9

Por consiguiente, el Sr. Christopher Greenwood ha obtenido la mayoría necesaria de votos en el Consejo de Seguridad. He comunicado el resultado de la votación al Presidente de la Asamblea General por escrito.

Quisiera informar a los miembros del Consejo que acabo de recibir del Presidente de la Asamblea General una carta en la que reza lo siguiente:

“Tengo el honor de informarle que en la 50ª sesión plenaria de la Asamblea General, celebrada hoy, con el propósito de elegir a un miembro para que ocupe el puesto que falta por cubrir en la Corte Internacional de Justicia, el Sr. Dalveer Bhandari obtuvo la mayoría absoluta de votos en la Asamblea General”.

Por consiguiente, ningún candidato ha recibido la mayoría absoluta de votos necesaria en el Consejo y en la Asamblea General.

Como ningún candidato ha recibido la mayoría absoluta de votos necesaria en el Consejo y en la Asamblea General, de conformidad con el artículo 11 del Estatuto de la Corte, el Consejo procederá a celebrar una quinta sesión para elegir a un candidato mediante nuevas votaciones para llenar el puesto que aún queda por cubrir.

Por lo tanto, levantaré esta sesión del Consejo de Seguridad y convocaré de inmediato la quinta sesión del Consejo de Seguridad para elegir a un candidato mediante una nueva votación.

Se levanta la sesión a las 16.30 horas.